

69

ESCOBAR - URIBE ASOCIADOS

A B O G A D O S

Carrera 11A No. 94-76 Of. 305 - P.O. Box 94948, Bogotá, Colombia, S.A.

Tels.: (571) 6162051 - 6162061 - 6161859 - 6161869

Fax: (571) 6161889

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Radicación : 04067463 00000002

Folios: 3

Fecha (AMP): 2004-06-06 16:22:33

Trámite : 011 PCT-PATENT 379 FASE MACI 329 COMPLET

Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

2686/PCT.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

Ref.: Expediente No. 04.067.463
Solicitud de Patente a nombre de
NOVARTIS AG

Yo, JIMENA ESCOBAR URIBE, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la carrera 11 A No. 94-76, Of. 305, obrando como apoderada de la sociedad Novartis AG, domiciliada en Basilea, Suiza, solicitante de la patente de la referencia, atentamente me permito presentar documento (1) de cesión suscrito por los inventores a favor de mi mandante, junto con la traducción de las partes pertinentes del alemán al español.

Señor Superintendente,


JIMENA ESCOBAR URIBE
C.C.39.779.452 de Usaquén
T.P. 68228

2086
70

**DOCUMENTO DE CESIÓN
ASSIGNMENT DOCUMENT**

El (los) suscrito (s), en su calidad de inventor (es) de

declara (an) que cede (n) y traspassa (n) todos los derechos que les correspondan en y sobre el invento atrás mencionado a **NOVARTIS AG**, una compañía suiza constituida y existente bajo las leyes de Suiza, domiciliada en CH-4002 Basilea, Suiza, en cuanto se refiere a la República de Colombia.

The undersigned, as inventor (s) of

5-HT₄ PARTIAL AGONIST PHARMACEUTICAL COMPOSITIONS

hereby declare (s) that assign (s) all the rights in and to the aforementioned invention to **N VARTIS AG**, a Swiss company incorporated and existing in conformity with the laws of Switzerland, domiciled at CH-4002 Basel, Switzerland, as far as the Republic of Colombia is concerned.

Jérôme AUBERT

Jérôme AUBERT
domiciled at
4 rue de la Féculerie, 45150 Jargeau, France

FIRMA DEL CEDENTE
domiciliado en

Christian VITZLING

Christian VITZLING
domiciled at
39, rue de Pommaro, 75012 Paris, France

FIRMA DEL CEDENTE
domiciliado en

Attestation

I, the undersigned notary public of Basel, Switzerland, certify herewith the authenticity of the signatures of **Mr. Jérôme Aubert**, French citizen, residing in Jargeau, France, and **Mr. Christian Vitzling**, French citizen, residing in Paris, France.

The authenticity of the signatures was acknowledged in front of the notary.

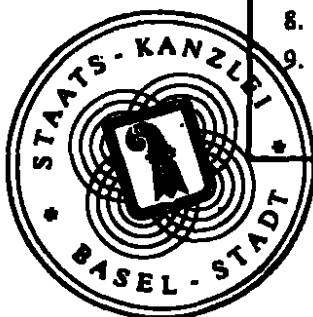
BASEL, this 9th (ninth) day of July 2004 (twothousandandfour).



QNGK
note

Leg.Prot.Nr.: 170 / 2004

APOSTILLE	
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)	
1. Land: Schweiz (Suisse)	
Diese öffentliche Urkunde	
2. ist unterschrieben von	<i>Quinn</i>
3. in seiner Eigenschaft als	<i>off. 22</i>
4. sie ist versehen mit dem Siegel (Stempel des (der))	<i>Gemeinde</i>
Bestätigt 09. Juli 2004	
5. in Basel (Bâle)	6. am
7. durch die Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt	
8. unter Nr.	<i>7-748/11-4-10</i>
9. Siegel / Stempel:	10. Unterschrift:
	<i>Fischer</i>
	Heldi Fischer



APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Pais: Suiza

El presente documento público

2. Ha sido firmado por: Dr. iur. Niklaus Schiess

3. Actuando en calidad de: notario público

4. Lleva el sello / estampilla de: del notario público

Certificado:

5. en: Basilea

6. el: 9 de junio de 2004

7. por: la Cancilleria de Estado del Cantón de Basilea-Ciudad

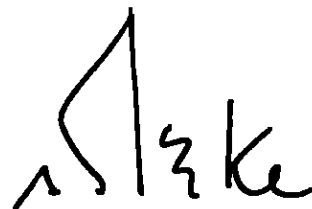
8. bajo el N°. 7'148/11'410

9. Sello:

Cancilleria de Estado de
Basilea-Ciudad

10. Firma:

Heidi Fischer



ADOLF WATZKE
Traductor Oficial
Res. 2433 Minjusticia

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

243053
Adolf Wotke
COYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2004 JUL 23 A D 22

JFF# DE LEGALIZACIONES
EGCOYA D C